

M. Graham, l'un des membres du Conseil privé du Roi, présente le rapport du département des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice terminé le 31 mars 1923.

L'ordre étant lu pour la reprise du débat ajourné sur la motion ajournée de M. Kelly,—Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour remercier humblement Son Excellence du gracieux discours qu'Elle a bien voulu faire aux deux Chambres du Parlement, savoir:—

A Son Excellence le général, le très honorable Julian Hedworth George, baron Byng de Vimy, général en retraite et mis à la réserve des officiers de l'Armée, chevalier grand-croix de l'ordre très honorable du Bain, chevalier grand-croix de l'ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, membre de l'ordre royal de Victoria, Gouverneur général et commandant en chef du Dominion du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:

Nous, très fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, les Communes du Canada, assemblées en Parlement, demandons qu'il nous soit permis d'offrir nos humbles remerciements à Votre Excellence pour le gracieux discours que Votre Excellence a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Et la question étant posée, M. Sutherland propose en amendement, secondé par M. Charters: Que les mots suivants soient ajoutés à ladite adresse: Nous soumettons respectueusement à Votre Excellence;—"que la Chambre se rend compte avec regret de la dépression qui se manifeste dans l'agriculture ainsi que de l'exode très grave qui se produit généralement dans le pays; elle est déçue de constater que le Discours du Trône, s'il contient une menace précise contre une partie importante de l'industrie, ne promet aucune mesure législative tendant à conserver et augmenter le marché domestique pour nos producteurs canadiens, d'autant plus qu'une semblable mesure est visiblement nécessaire, alors que d'autres pays augmentent leurs tarifs."

Et un débat s'ensuivant et continuant, il est ajourné sur motion de M. Logan.

La Chambre s'ajourne alors à 10.15 p.m., jusqu'à lundi prochain.

**RODOLPHE LEMIEUX,**

*Orateur.*